

SMLOUVA:
25/SML003142/SOD/RR

Smluvní strany:

Odběratel

Název: **Ústecký Kraj**

Sídlo: Velká Hradební 3118/48
400 01 Ústí nad Labem,
Česká republika
DIČ/IČ: CZ70892156 / 70892156
Bankovní spojení: 2500762/0800
Plátce DPH
Zastoupený: Mgr. Petrou Ludwigovou,
vedoucí odboru regionálního rozvoje

Dodavatel

Název: **TRASA spol. s r.o.**

Sídlo/bydliště, Země: Revoluční 1056/8a, 110 00 Praha 1
DIČ/IČ: CZ44846657/44846657
Bankovní spojení: 1017948011/0100, KB, a. s., Praha 1
Plátce DPH
Zastoupený: Ing. Pavlem Přílepkem, jednatelem
Tel.: 736754548
E-mail: prilepek@trasa.cz

Zapsán ve veřejném rejstříku: Zapsán u Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 5985

Termín dodání: 3.10.2025 polština,
31.10.2025 němčina
Způsob platby: převodem
Lhůta splatnosti: 21 dní
Místo plnění: Ústecký kraj
Délka záruky za jakost:
Číslo veř. zakázky: 25/VZ0461

I. Předmět smlouvy a jeho cena

Předmět	Trhací mapy Hřebenovka Krušné hory východ v polštině a v němčině
Doba realizace	3.10.2025 polština, 31.10.2025 němčina
Jednotka	2
Cena za jednotku	Cena za jednotku mapa v polštině – 33 000,- Kč Cena za jednotku mapa v němčině – 31 000,- Kč

Celkem bez DPH v Kč	64 000,-
DPH (výše v %/částka)	0,-
Celkem včetně DPH v Kč	64 000,-

- Odběratel se zavazuje předmět smlouvy převzít a zaplatit za něj dohodnutou cenu na základě vystaveného daňového dokladu – faktury (dále i jako „faktura“). Pokud je dodavatel plátce DPH, bude úhrada ceny provedena pouze na účet zveřejněný v registru plátců vedeném správcem daně dodavatele.
- Faktura vystavená dodavatelem musí obsahovat kromě čísla smlouvy a lhůty splatnosti, také náležitosti daňového dokladu stanovené příslušnými právními předpisy, zejména zákonem č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a údaje dle § 435 občanského zákoníku a bude odběrateli doručena v listinné podobě. Součástí faktury bude předávací protokol nebo dodací list dokládající realizaci předmětu smlouvy. V případě, že faktura nebude mít uvedené náležitosti, odběratel není povinen fakturovanou částku uhradit a nedostává se do prodlení. Lhůta splatnosti počíná běžet od doručení daňového dokladu obsahujícího veškeré náležitosti. Specifikace rozsahu a předmětu plnění na faktuře se musí shodovat se specifikací předmětu této smlouvy.

- Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze po dohodě smluvních stran formou písemných a číslovaných dodatků.
- Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou odběratelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje odběratelem použity. Odběratel při zpracovávání osobních údajů postupuje v souladu s platnými právními předpisy, zejména s Nařízením EU o ochraně osobních údajů (GDPR). Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na webových stránkách odběratele www.kr-ustecky.cz.
- Tato smlouva bude uveřejněna v registru smluv postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění v registru smluv provede odběratel. Informace o uveřejnění smlouvy bude zaslána dodavateli do datové schránky/na e-mail: hlavacek@trasa.cz. Dodavatel prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů obsažených v této smlouvě, které by jinak podléhaly znečitelnění, v registru smluv, popř. disponuje souhlasem třetích osob uvedených na své straně s uveřejněním jejich osobních údajů v registru smluv, které by jinak podléhaly znečitelnění. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- Odběratel tímto potvrzuje, že o uzavření této smlouvy bylo rozhodnuto usnesením Rady Ústeckého kraje č. 158/42R/2022 ze dne 6.4.2022.

II. Ostatní ujednání

- Tato smlouva je vyhotovena v elektronické podobě.
- Kontaktní osoba za Ústecký kraj: Ing. Ellen Herzogová, herzogova.e@kr-ustecky.cz
- Kontaktní osoba za zhotovitele: Radek Hlaváček, hlavacek@trasa.cz

V Praze dne

V Ústí nad Labem dne

.....
Dodavatel
Trasa spol. s.r.o.

.....
Odběratel
Ústecký kraj